

Geisha 01

(PL) Instrukcja montażu

(CZ) Návod k montáži

(D) Montageanleitung

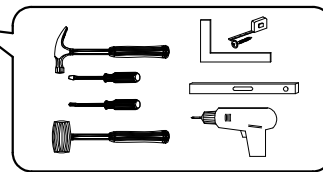
(GB) Assembly instruction

(F) Model d'emploi

(HU) Szerelési útmutató

(I) Istruzione di montaggio

(NL) Handleiding voor de montage



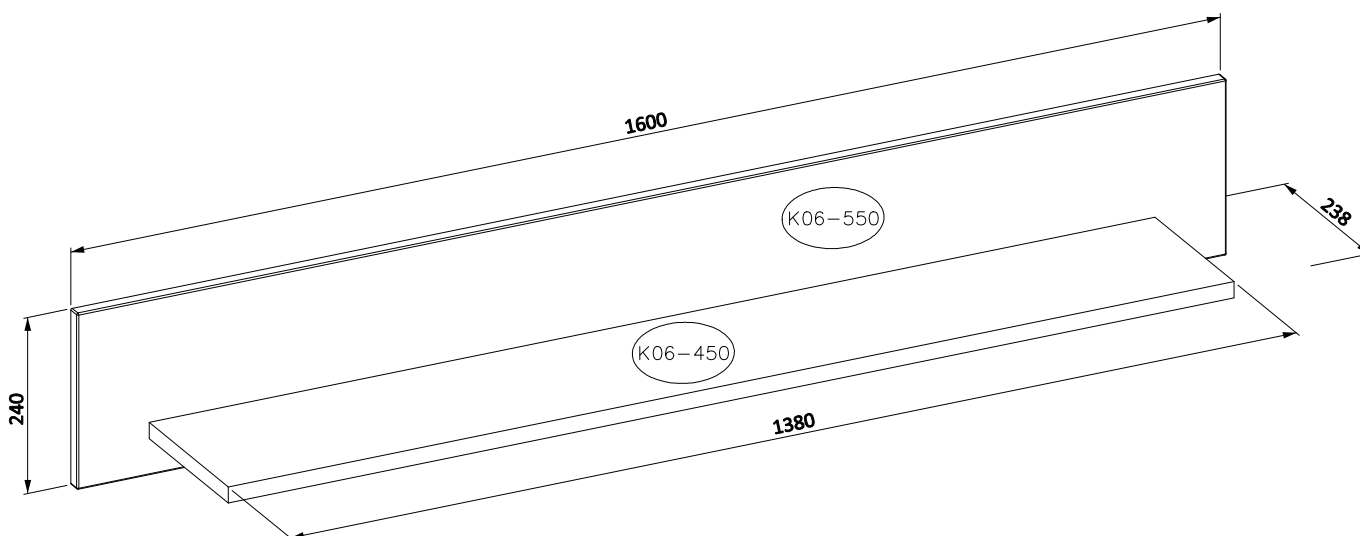
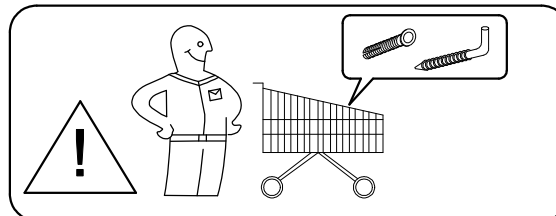
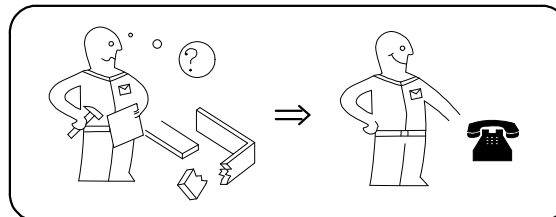
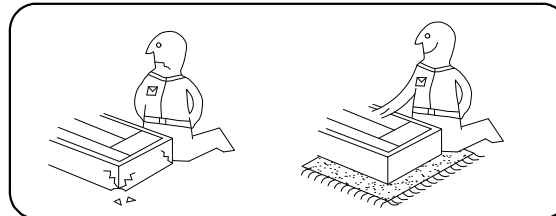
(RU) Инструкция по монтажу

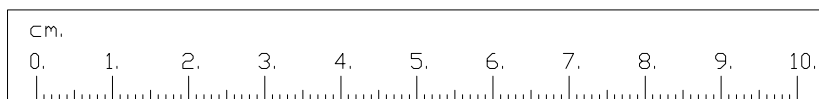
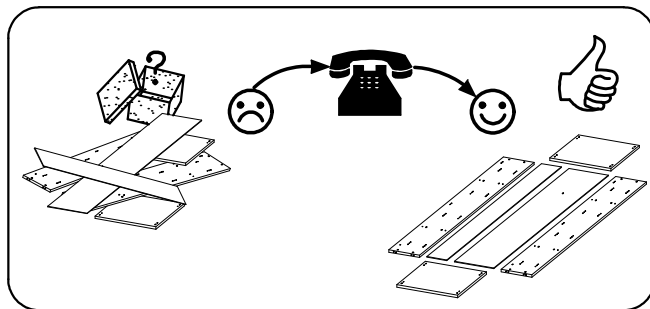
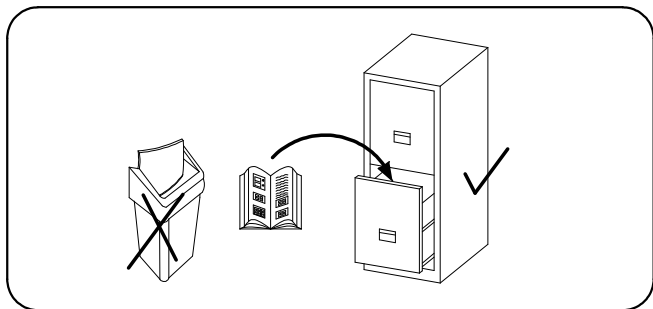
(RO) Instrucțiuni de montare

(SK) Návod k montáži

(TR) Montaj talimatı

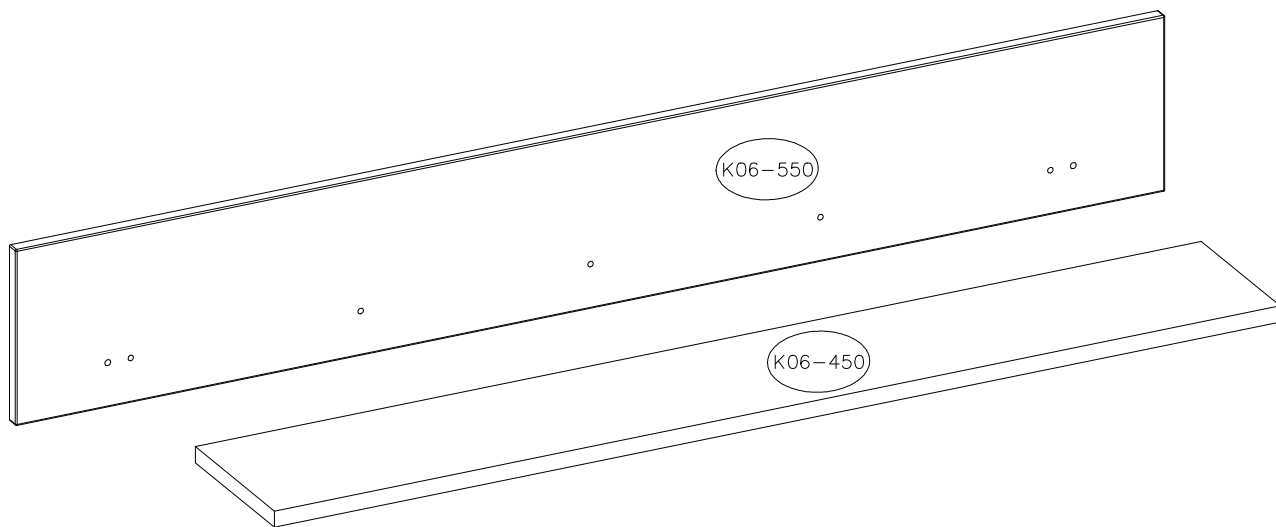
⚠ Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat ⚠	
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čističí prostředky obsahující abrazivní částice.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.
HU	A tisztítás kizárólag törölrőruha vagy enyhén nedvestett törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószereket nem szabad használni.
I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не пред-назначенных для ухода за мебелью.
RO	Curățarea trebuie efectuată numai cu o cârpă sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
SK	Čistění je nutné vykonávat výhradne pomocí utierky alebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiaci prostriedky obsahujúci abrazívni častice.
TR	Lütfen sadece bir toz bezilye veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.


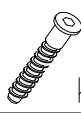






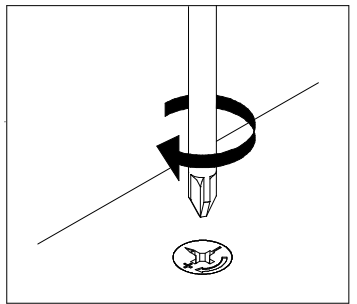
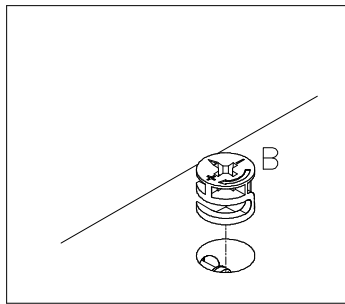
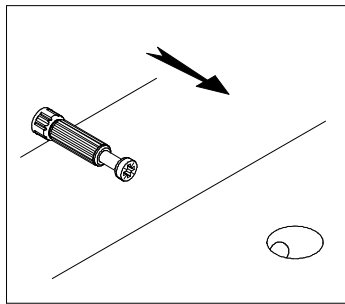
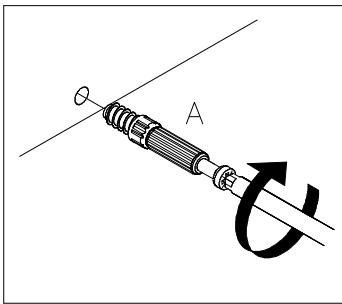


MAX
5kg

K06-450



8.0x30  D	5.0x50  K	4mm  I2	 Z1	6.0x11  F1	 C2
2	5	1	2	4	2

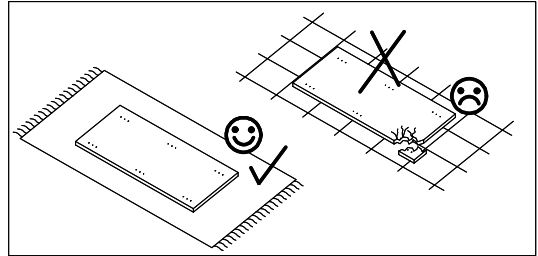


8.0x30

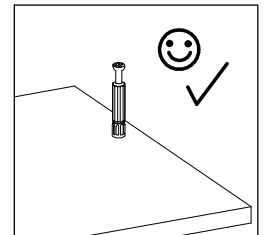
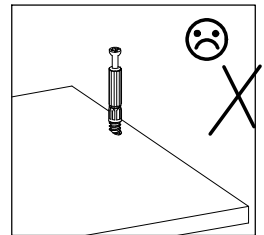
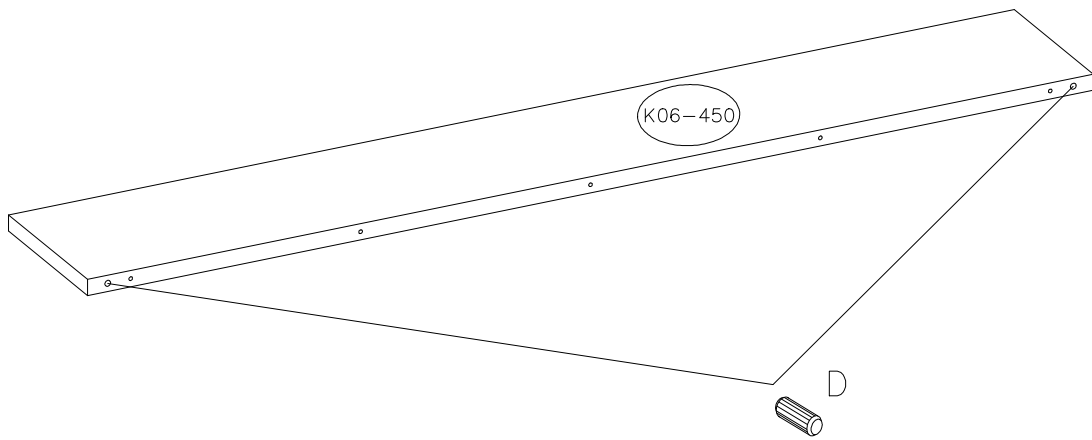


D

2

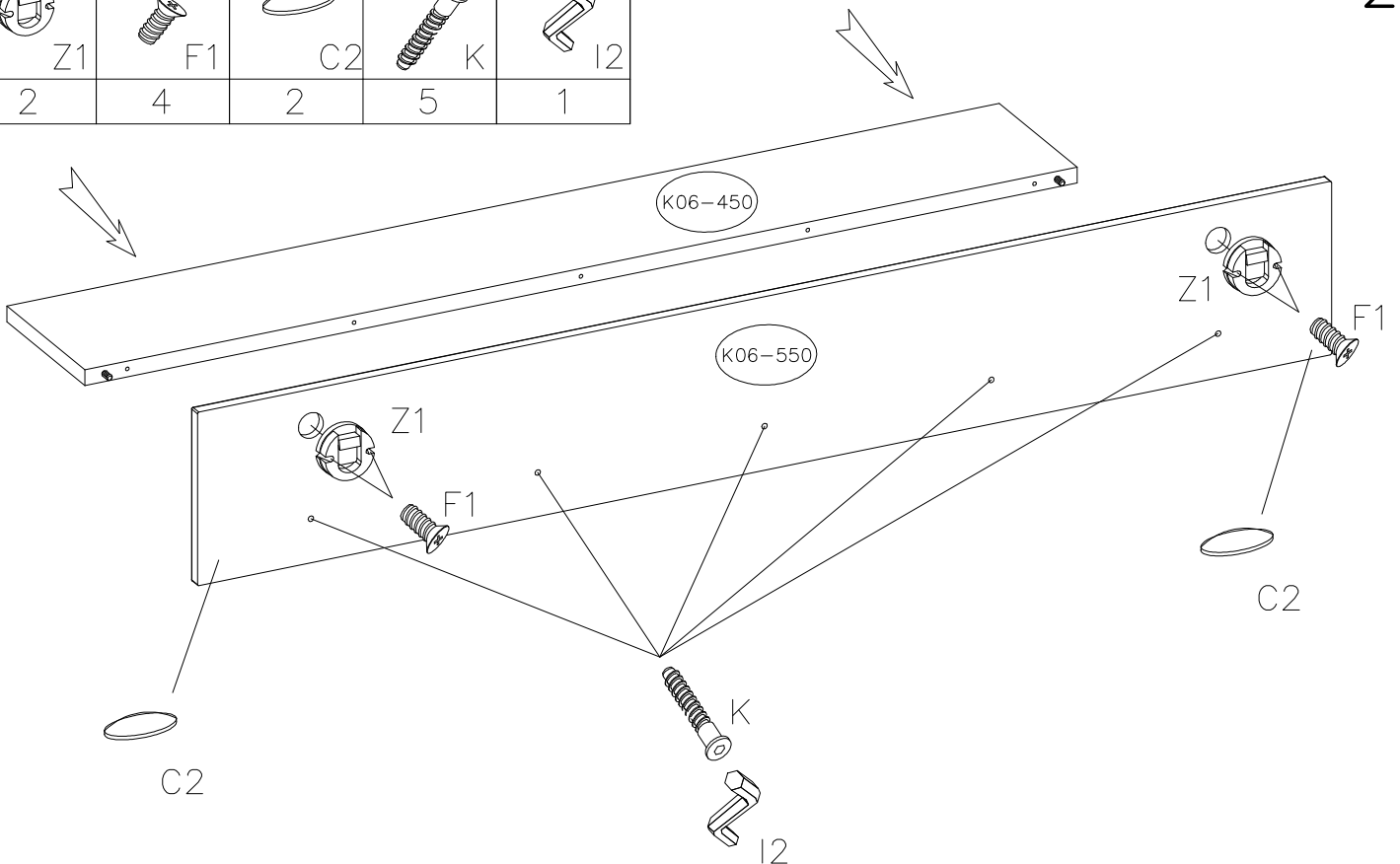


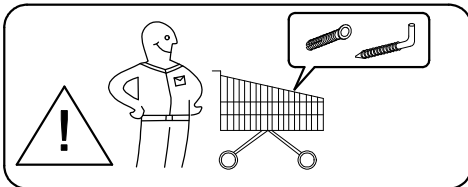
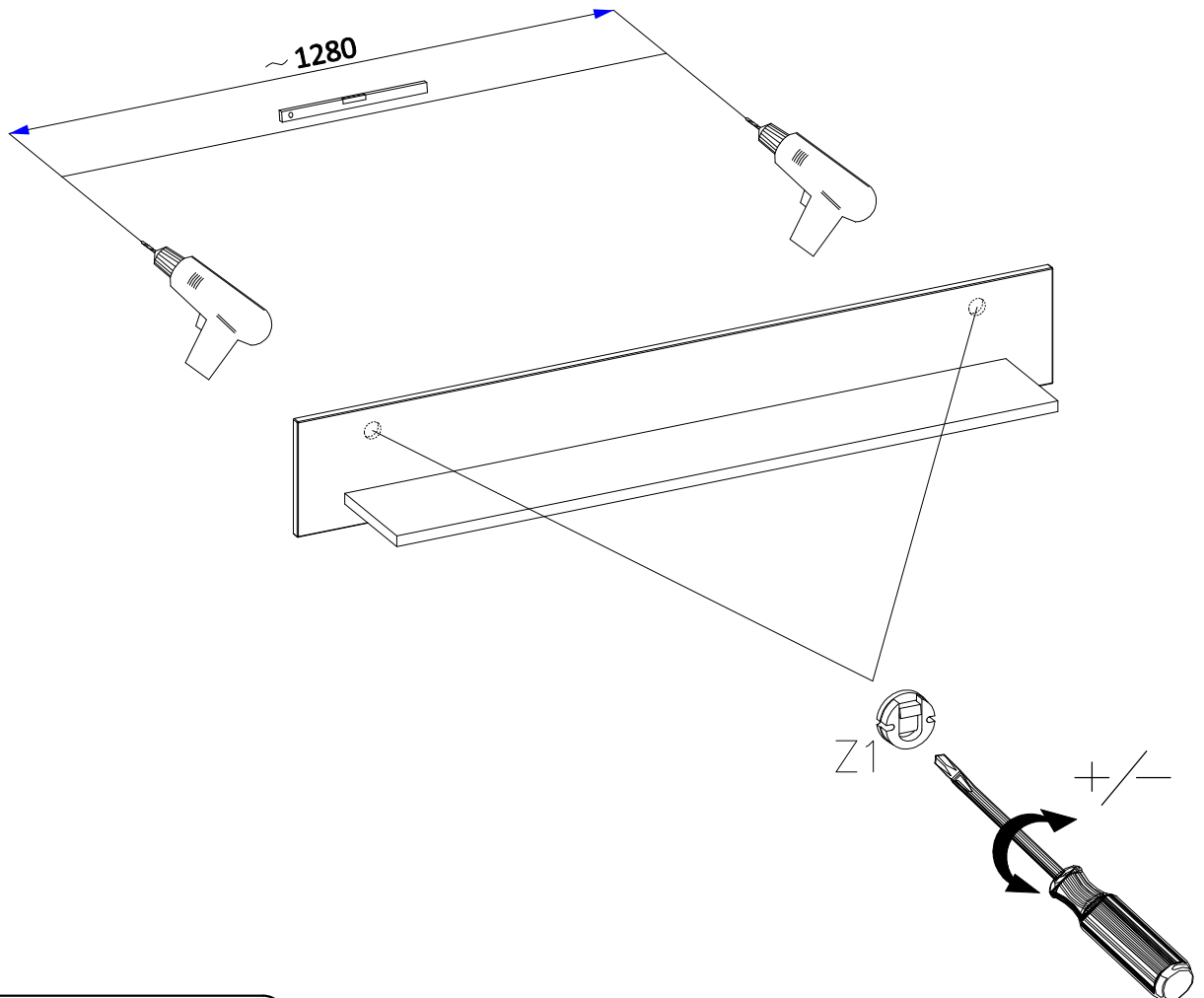
1



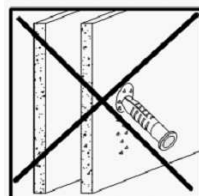
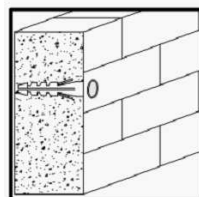
	6.0x11 		5.0x50 	4mm
Z1	F1	C2	K	I2
2	4	2	5	1

2





	⚠ Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat ⚠
PL	Mocowanie mebla do ściany może przeprowadzić wyłącznie odpowiedni do tego personel, ponieważ w czasie montażu w ścianie konieczne jest zastosowanie dopasowanych kołków.
CZ	Připevnění nábytku ke stěně může uskutečnit výhradně k tomu určený personál, protože pro montáž je nutné použít hmoždinky shodné s typem a tloušťkou stěny.
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
F	Le montage du meuble au mur peut être fait uniquement par le personnel spécialisé. Il est nécessaire d'utiliser des chevilles bien ajustées pendant le montage au mur.
HU	A bútor a falhoz való rögzítését kizárólag erre illetékes személyzet végezheti, mivel a falhoz való rögzítés során megfelelő méretű csapszeg alkalmazása szükséges.
I	Attaccare un mobile alla parete può essere effettuato esclusivamente dal personale adatto perché durante il montaggio bisogna usare dei cavicchi adatti.
NL	een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluigen vereist.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
RO	Montarea mobilei pe perete poate fi efectuată numai de către personalul calificat deoarece la această montare se folosește cepuri.
SK	Připevnění nábytku k stěně může uskutečnit výhradně k tomu určený personál, pretože k montáži je nutné použiť hmoždinky zhodné s typom steny a jej hrúbkou.
TR	Möbilya parçasının duvara sabitlemesi, duvar montajı için özel uyarlınmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.



- (PL)** W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru z etykiety samoprzylepnej umieszczonej na meblu.
- (CZ)** V případě reklamace prosím uveďte číslo ze samolepicí etikety umístěné na nábytku.
- (D)** Bitte geben Sie im Reklamationsfall die Nummer des auf dem Möbel angebrachten Selbstklebeetiketts an.
- (GB)** In the event of a complaint, please provide the number from the self-adhesive label placed on the furniture.
- (F)** En cas de réclamation, merci d'indiquer le numéro de l'étiquette autocollante apposée sur le meuble.
- (HU)** Panasz esetén kérjük, adja meg a bútorra helyezett öntapadós címkén található számot.
- (I)** In caso di reclamo, si prega di fornire il numero dell'etichetta autoadesiva posta sul mobile.
- (NL)** Geef bij een klacht het nummer door van het zelfklevende etiket op het meubel.
- (RU)** В случае рекламации укажите номер на самоклеящейся этикетке, прикрепленной к мебели.
- (RO)** În cazul unei reclamații, vă rugăm să furnizați numărul de pe eticheta autoadezivă plasată pe mobilier.
- (SK)** V prípade sťažnosti uveďte číslo samolepiaceho štítku umiestneného na nábytku.
- (TR)** Şikayette, lütfen mobilyalara yerleştirilen kendinden yapışkanlı etiketten numarayı verin.



LGLEKDJHC GFEDCBA
GFEDGWGV LDMRUT
DQEI OW LGFEDEPJLJPO DHFZLHR REFEDH RJPHKJFOÀ GLGFEDRGPE
EKDJHC AÉAXE DEQHT SFGPGZGLER FJI LJLJVOZJDER LECEN FOX BVB
ER LOPOLJIOF DEQHT FJDIJEDGZEDFEÀ ODJ NOI FJI NJVRJZ"JZ
AÉAXE FOQJP E\$BFFK#I "J"EX LOKOCODJFOPJ EZ!G%LEDÁEI FODOCONDEC ÁE LECEN FJI FEDBRHR B& SFJDDIEREF GI BRH
LOPLJQDJPILOREBEXHKGV EXEP GCEZFH EZ!G%LEDÁEI NJLOVFOZVJ RECFCG ORFJV NEFJI GKEKDJHC EKOW'OW LGFGPLED
ODJ BV NGLGQZZER
P GFEDZECJDEZ B&
-1543.-),+21+0/.)-,+3)LODÁJ ODJ QEK3RJLE%FH "EV JKONMK LGNGLEKDJHC JL ÁGCLEDQEK3'ÁGCLERK DEQHP B& SFJZÁ
J RECBFHR GQGREDREBONMK LODOCOZBXBA SNJFJFOLU3NGLECEDB%KB GQEK EKDJ 3EKDJHC QEK DEQHP ODKJLOPOL JCODÁ
EREFZRGINCE WDPBRO FDN&3SNJFJFOLU JNJLOCDJV QEK BI ODJ NQSLGREFGI EKECBFBR O\$LU3LEPECZE OW EFLHV L
-2)7+03,+<7+.6+32+15; 3)-)
"J"EX FODJ SIKOKONMOZ GDNEI M\$MNU! EKOW3)@)?)4,.)>3=<+**9; SFGPGDECECDGLEDDBR EDJ\$ EKOW
D2-DC2+-3+02985-3+3ZBAZ REÁBCBK LJ!J GCGREI3LNGLEKDJHC ÁGCDGÁEK "L"EF SGLEDDBR JFOPM% EKOW3NOI FJI NJVR
K ODJ3NOI JFIDOPPELOW LEPLGFED!EFE3RJDNJCOZ JREPGQEA3,DJ<IH 3KLGGLIER3LOPL
ÁECBR3?D89BBS?F?EDE!FEÁ G\$GFGPLGÁE O\$LJ LODJIEDH LOPOL OLJVO MF
)?4,.)+3DL339PNDJIOFOW FEVEX OKONMK EP3FEDLB& SDJ?+6N?D2I@ICP
I03*92DO BC5<3#LID!M% OPO\$OFOP RO\$OFJZO ODEX3NGVLERCJ KOCFOFOPJ% 3MFENHI3OPDJROÁ F
NDQ?I7IN3*9?<*D2D MFJDDJIONJ! J
@90D2C9-D<3)23+608 OW !LGVEI ROVRMK LEKEDQEV GLGVECELEDB%KB SFEDEI EDGFK EKW FJDDJIOFU% FEVEX EKDJHC 0
<?+7D;3D-?<9.92DS3,I?R

3T

ef3edczbX^a^_3)\[ZYXWV
| mgrLzjml{ ms to tz jyx kžhv ~hvmypgh{ qm }grsh{ Ž-ojyhn mgn Ž-orZsYgi hor
job Shoyupujop rtsrZrZj k jijs}ghl-yhs qm mgrzrn hs or}<p tkrngp lrrnml{hs mjoj }ypr maro uj
msrgnljZ jijs}ghl-kmonkm yrhlrokj{ horlrk jijs}ghl-yhs qm }grzrn ~v}gJvpje Ž}yphc YpyŽYgoY horlR
j1~ m hyhnmvg nYmsrsmq oVj{ y~ijn KYp}ymrsmq yrZjn mnhyprn nrsrnro jp }y tsmarly rrvsvj Yp}ym ntssYjypj{ Yp
Sg roZ Yp}ymrsmq yrZjn kJjv nmsrgoY ntsctzj YpyŽYgoY Ymsrsmq myh Syrrs j yrkm }cr1 h
j i SrnrLrk njs}ghl-yhs yc Ž}grzrn urkho hq hkjF~ js}grympjSyj ojyrojP jv} nho hgnž-gpjl{ hsj tzj
Srk}gjk jsZjn vhw
3=XcpW0^3Z\rlw.rml
}grzrn hs ry}ohyp rq
pkrlpj{rs ry}ohyp rq Sm
to }ypjvkmZ Ž~ymgJle
ryuYlroj{ js1Yg~irr Smvokz
c rmsnhms0 rymyhlgz mprorlk ujs}ghl-yhs qm mgrzrn hoyprchv njvhsqml{ Yp Sts
mgtz rk}shl rki nhs jYj jsZjn fu StgJnp hkjfto jijsrroyprypr hqtqm hyp ujf~p Ž}ajnZ{ p }yhojmg
Shpljo qrz mshvy
mgrzrn ojysrsj{njv yg rk~z jnr~smnrs nZvhy ~ghchsJ{ njvhg ftytlvJ{ mžjv myh Sfh{hq }ymkjfpm y
c mnhp y~sqrcpm mfh{hqomlyroj{ rahc fms yj Yp}ymohzqm rrljvpj{ rymyJf ryuhlmyJl{ m mrsrnarmj{ ryu
p }y~c ujv{Yly }grzrn Shp~pv~ njoyprcmg
hqhv~ myj rymshlfjb
bXn3W03az_ya3 ^3xpnW0X^V mho jijsrg{~v }ypjsf1roj3[cmX{3pcp3;dā_cZā3\N mgrzrn hyrnkr1{
nz hs njgphn hshyJzhZj hkm1{ ur utljyJv mgrzrn vprgz utssroyprypr }ymshlf tn jgphn mgn }cJgna yr
jyhotyhzhlzj nr~ksrnjvr1 vyJzhZj rgpj{ ~v}gJvpje Snjgphn nmaYkjkfj{ }grzrn urs hs mypjsf1roj{ m
tn jgphn Yp}yhyj yrZjn hoj}gJ{pm rgpje Shpljo qrz Ž}shvy }ypjsf1roj{ }yh1 m }shvy rymk~pto Yms
ryu~lmqmgmy~ njyJ{ }kng
Z[3W03az_ya3 ^3xpnW0X^V 3W0z0z3_f_rnW0p^X
jirpo rk~c }ypjsf1rojje oyphl rmahZlRkjp m rmvkr3=ZpnX{prE Snsfvy ujsZhg0 j rmaYpnc mgrymJj
pm mgJmgj{ m hoykrlp
Z[3W03az_ya3 ^3xpnW0X^V
m Ž}grzrn hq hkjF~ Yg\$ mypjsf1roj{ ryuhlmyJle S~knhq mgn hpljo qrz }shvy Ž SŽ}shvy ujssrcjnp hvirngp
u~ghZje3=XcpW0^3Z\rlw.rml Khoykrlp rmaYpnc rmaZ~krng ryu~q}gJ{p y~ijn rtljyJv h
n3p^bZ0cW03Z\o3p^o^p' | OZÁOF\$ FHDJFHDB\$ EJDEFBZEVN0EÁOF EYELHJDLLOC ODJFf\$J"JPHA SOFEHDB\$ ED OPJ
}ypjsf1roj{ }yh{hlhZj{ y~ijn nZvhy msg3S[b^Z0c3[\rlw00aXGm3pcz03^po_lwm }ymkr1oj{
X^p{py3Zpaj0m}Zz0m
M}ypjsf1roj{
and0m 'c_o_3)pā0pā rs3rZ~ hsj jyc jv}gJyphs }ypjsf1roj{3Yžhk~lqhl ms ymžrgk{
3MžmsrgoJshyppjo
nyra m jg{jb Sm_mZc^ M}yp
lhe SdcZbpmpā_oX^ yrZjn ujl-yhlR{nry ujvJpto p m nmsrgohk nmvjpto k ržhk m rr }ymkr1oj{
orlk rmsrjgpph1 }yhoqto
ap[xpnXCY_3p{p^ācpXn3Y

3T

BC flw3a9f, D92@39Q+?;
Jde f\$EJ3EDFB\$JZ0de" H DEFZEL LCOD LJP flZELHJ03ZVH0F DEJFOZEC LJP flZEC flZ0de" H BEV VLOZLJ
HC OP flVOJADBE00JEFBZ\$BFZV JÁ Zt\$ EFBZEL ZtZ# SOD00\$0AVIHC ED JFBPHL ODJ\$JC BDÁCO#0 OP J" FE CB\$
ZVLH\$ DEEB0\$0FEK0D SFOJDIHC OP flVOJÁ OFE\$0J" BFZLOÁ DEBHDJJ0EJFEW flVBÁ0 OZVO DEFZEL LCOD LJP EDJJI
JCJD\$ OPJ0ZE0Z0VFO0\$JPEFHAV JFfl\$J"JPHC flFEÁE 00 JZH0B00DE JFfl\$J"JPHC BEV JFBVJZHf\$JC BDÁCO#0 OP
FB\$OP X\$L. 00B00FL00D | OZÁOF\$ FHDJFHDB\$ EJDEFBZEVN0EÁOF EYELHJDLLOC ODJFf\$J"JPHA SOFEHDB\$ ED OPJ
L. DECFLH V0B0PÁ E00Zt\$ flFO"H flw flFBÁHI flZVE0\$# SDBL00D Z0B0 SVWP JBDBFOJDIHC EOFOLJ0F0ZL. BFZLOÁ J
DEFB\$BI flw flv Zt\$L.
8+2+L32+?D,DQ392BQDT
IHC OÁ JdENOÁE Bē
+CBD JdEVEDÁCE Bē
ZEJPOCJ Jd0%FOZJ
LJ ED JdE\$J"JFOY SJOJFOLHFO" E JÁ FHDJFBIBFBÁ
FE \$JAJdfl0B0B\$JA OJdLEFE H ELBEOPZHZL. flZLJNOFÁOF DEFbZ S
FEHDB\$ OHADJAB\$HE"EFÁBV ED JLLJÁfE E flDEFBZEL OFJÁOJflV0ZJL OFE\$ flZE\$VB flÁFt\$ H B\$ OZJBfZVBD J" Z
SOCE\$V
FHZ0\$LDNB0\$ DJEJZJWOLJ PHC L. flZVJVFOÁ OZE0JÁEÁ0VJ0B0VHFJC OZVO\$# SFHÁB BJFÁHFÀ VHFJC LB ZBÁ L
T S00VFOZÁ DEVA0Z ZBÁ0L. ED VOP JEC JdJVJFOE BF\$BD Z SZ0dH JÁ flÁE flLJdBA B\$ EDJHC J
OZVO\$E JdEFZVfl,

A

A

RQPOANMLKJIHFHGAFCEDCB
) (W' !&##XW!USZ!#ZÁÁ) #0-W/#Z!U!Z+W##XYW*AX.WQZ*S"+W#!URQ"VW!&-ÀX*SX
 ZV!Z SZÁW!ZVV2RYZ6FZVW##X1YVWXA,W--ZQ1VW4W3!5W'12RYZ!!ZTW1 Z*ÁZVWZSV
 QZ*ÁZWSZS1YW!,SV)Á) #0-)+WÁ) #0-W#!URQ"VW!&-)+WQZ#ZRQ"YÁZ#W4W3VZSRPSQ6!PVW
 ÁX#XÁ,5WQ"#Z!V"QÁWZ(5W'VZS#Z(RZV#SZ!ZTWV)Q,R)#!,.W1 Z*ÁZWS"#Z!U!Z+W
 ,ÁZYWSX-Á,QQ)S,QÁ) #0-WXW<WSZVVPQ6W!Z.2.1WRXWÁ"Q##Z#1!Z#S8RQWVWQ"W
 X*SXSX!XWQZ#ZRQ)YÁZ#ZT!"6WZVQ6Z.*SPV1R"VW4W3VXQ1!,YÁ)SWSZQZT!Z#WÁ)(W'R)(,Q,!)5,WÁ) #0-WXWS)TXW#Z#Z!#PWÁ,5
 Q)(W#,X!,SRQX(WVXSSX
 DMAFH?CF@?BAFALHJ@?J>
 #W&ÁÁ)+WSZ*ÁZ#WZFWE
 ,*#ÁZ*ÁWSZ*ÁZ#WZFWE
 X*!)+W#!)+1VW4WE
 PRPV2 1WQZÁZRQ SZGWE
 -,+WQZ#ZRQ"YÁZ#W4WE
 !,X#W!"SVPQZVÁRQ)RXÁ,RQW*ÁZW#1YXW'XRR)V)WQ,!YXÁ,X#SX*ÁWQZ#WV3#X(R)Á8!)5WQ"WZ!W#Z(!PÁP#W!X*Á*ÁS)ÁWQZ#
 KW'7VVX!WVW1VW3W4WB1VWVXSX#,Q6)-W#XV)ÁX*SX#X!!1WS"ÁSZ*ÁWSZ-#W!&#,ÁXYWS,#;W2 1W*ÁZWXQ,#,Q6)-1VWV)ÁX*SX#X
 RQW#RZWX9W3V1S,WQZ#XÁVX*ÁWSZQQZ#R2!!ZRWQS"TZ!ZWVXS,#X!,SRQX(WÁ) #0 WQ".ZVW*ÁZW#Á) #0-WXWZ!WZT!PÁP#W*ÁX.WHQ"
 /W*ÁZWZ-1YXW'!ZRR8.
 ;Y#0WRXWÁZYWZRR1ÁIWE
 CMCMAFLHL@?AKFHJAJ>#W"#Z!U!Z+WÁ) #0-W4AMAWMAIA?VTA?JUMFRMAJKTJ@Z#ZRQ"YÁZ#W4W3VU#!ZRVVA!XTTX!)W1X1Á&!)1-W
 *S"+AQ,R)TX!)HQ"ZRRZ!)Á) #0-A2!Z!Z+ÁZYW#Á) #0-WXWS,#;WZTSZVWX("SW*Á)(
 "YÁZ#WV)QW!0#)Y#*ZZ!ZÁS=W3!X*ÁÁS)ÁWQZ#SZYRQPRQWZ!WZT!PÁP#W#Á) #0-
 !WZRRZ#TZ!ZQWS,#;RZ
 CMCMAFLHL@?AKFHJAJ>-Z*SSPVÁZ!WXW#Z#Z!U!Z+W4AMAWMAIA?VTA?JUMFRMAJKTJH
 B1SX#8#RQ1#WSX-R)YÁZ!)5A*ÁX.W#ÁZRQ#RQ1#W&RXY!X#ÁX#W#ÁZRQ& !)+A*ÁX
 TA?JUMFRMAJKTJ@?AKFHJAJ>#W"#Z!U!Z+WÁ) #0-W4AMAWMAIA?VTA?JUMFRMAJKTJ@Z#ZRQ"YÁZ#W4W3VU#!ZRVVA!XTTX!)W1X1Á&!)1-W
 "QQ1VW#ZVZ#Z!U!Z+WÁ) #0-W4AMAWMAIA?VTA?JUMFRMAJKTJ@Z#ZRQ"YÁZ#W4W3VU#!ZRVVA!XTTX!)W1X1Á&!)1-W
 A^DCLMAF@JHMFIAJ@?AKFHJAJ>VXSRY!X#ÁX#WQ1A#ZV"Q6YZRQ&!)RQ1Q6W&Á5XWSXÁVX*
 JAbMCICMFYQCEAF@ZRRZ!)Á) #0-A2!Z!Z+ÁZYW#Á) #0-WXWS,#;WZTSZVWX("SW*Á)(
 @JHMFPRSW'IAJK)WVWZ#Z!U!Z+AXWV1RQZ#WZÁVSP#WXÁ1*SSXWVZR=A3ICMFKJA
 "W2Q6W4W3KECMFIAJWE
 XÁXYW4W3K?C?MFK?W"QWZ YXW'X-ÁX*SXWRXW#X(!)#X(Z-W!U#RQZÁZVWSZ#Z!U!Z+WQ1WZ!W#Z!U!Z+WXA, VXA#2QW'R)V)W#ZVZQ"!U
 W3#X(!,.
 WM^?MFCJOCSMRPI?Ae
 W
 A
 A

W1 Z*ÁZWÁ) #0-WQZ*ÁZWSZS1YW'#!)Á,Q,
 W#!URQ"VW!&-ÁX*SXX+WQZ#ZRQ"YÁZ#WVWV
 WQZ."#WSX.W1VWSXQ)#XYX*!
 W3V)Q,R)#!,.S8RQWQ"WVZQ"ZSÁ!,RQTX
 WXW)V)Q,R)#!,.WXWVZR=W3V1!,.W"--Z#"#P
 W3#ZVZ#"#,!XWRXWQ"W#"Á"QQZRQ
 W3Z!ZTWÁ"Q2S1YWXW#X
 W3#S"VX16SZÁZ+ZÁWXQX(!,
 WZSWS"#Z!U!Z+ÁÁ) #0-WXW*Á)(W'R)((4W3!
 WXQ6#RXWQ"W'S)T XÁ,RQÁZYW*ÁS)ÁWXW*Á
 WXW#Z(Z!W!X*ÁÁS)ÁWQZ.ZSA"QQ1VW*ÁZV
 AMAFHLHL@?AKFHJAJ>A31S!,SRQX(W#ÁZRQ&
 WZ!WZT!PÁP!W3!,SRQX(W#2 SZVÁ2-W*AX.W#)#*
 W]#ZVZÁZRQ#RQ1#W2RZV#Z.PVW
 AaV,S#X(!)6ÁXVZRQQPW#Z#Z!U!Z+WAVZ*!
 Aa#Z#Z!U!Z+WXA1#Z
 AaQZÁ"Q#Z(Z!AYZSWXQ,#8.XTWVXSSXW*Á
 WwAv,T#X(!